

出國報告：參訪

## 安田女子大學國際交流參訪報告

服務機關：國立臺中科技大學

姓名職稱：何碧玉 講師

派赴國家：日本

出國期間：101年8月29日-9月2日

報告日期：101年10月9日

# 安田女子大學國際交流參訪報告

## 摘要

因本校國際貿易系與姊妹校日本安田女子大學共同舉行海外華語研修營，為積極推行各項國際交流活動，及為強化及徵詢與姊妹校合作，以及交換國際交流事務相關意見，因而有機會於 8 月 29 日赴日本安田女子大學參訪。

所參訪之安田女子大學，其校園整體軟硬體設備先進，環境整潔，學生學習環境良好，值得學習並參考。

期望藉由此次參訪，能開拓國際交流，帶回有關資訊，鼓勵學生學習更多語言與專業知識，提升學生實務學習能力，為邁向國際化的社會趨勢提早準備。

# 目次

壹、目的 .....	.4
貳、過程 .....	4
參、心得及建議 .....	.9
附件、參訪剪影 .....	.10

## 壹、目的

本次參訪的目的，在於因本校本系(國際貿易系)與姊妹校日本安田女子大學共同舉行海外華語研修營，已經參與兩次的研修營，爲了更了解彼此，以及徵詢安田女子大學有關各項國際交流活動，以及交換國際交流事務相關意見，並實際去了解安田女子大學的周遭環境與校內的相關設施，若以後有機會可以交換學生及學習各種研修課程，而於 8 月 29 日赴日本安田女子大學參訪。

## 貳、過程

8 月 29 日搭機到廣島

8 月 30 日訪問安田女子大學。

由今年華語研修營(安田女子大學)的帶隊老師，渡邊喜弘教授親自開車來飯店，帶領到安田女子大學。約 30 分鐘到達。若搭電車需要換車約 45 分鐘到達。雖然學校是在山上，但也不是很高，而且若是坐電車的話，到了安田女子大學站，有電扶梯可搭上山，4-5 分鐘直通學校，風景優美，交通方便。

首先到森岡文泉教授的研究室拜訪，森岡文泉教授很親切，感謝此次華語研修營能夠圓滿完成。森岡文泉教授希望能夠在網站上看到華語研修營的一些活動照片及介紹，森岡文泉教授及渡邊喜弘教授，都向校長及主任及華語研修營的老師問好。

席間有談到有關各項國際交流活動，交換學生及語言研修課程等等，因安田女子大學未設有國際交流課，由教務課辦理各項國際交流活動，多數活動都是學校舉辦，由學生到美國、澳洲、中國、台灣等地參與項國際交流活動，尙未有交換學生及各種研修課程，原因是人力、物力、資金面的考量，森岡文泉教授說，現在經濟不景氣，還有學校尙未有此計畫，可能要一段時間的研議。之後又拜會了校長補佐、文學研究所所長齋木泰孝教授，校長的代理人，因爲校長去開會，由齋木泰孝教授

代理，和齋木泰孝教授打招呼之後，中午和森岡文泉教授及渡邊喜弘教授到學校的學生餐廳參訪，學生餐廳有 500 多個座位，因為安田女子大學有管理營養學系，在餐點料理上有比較多樣化，也有類似素食餐用秤重量的多種料理及沙拉，也有套餐，因值暑假，用餐學生較少。在餐廳有碰到三位今年 8 月參加華語研修營的同學，很高興再見到她們，她們說是要參加活動，而到學校集合討論，照相留念之後，和森岡文泉教授以及渡邊喜弘教授一起用了簡餐，之後又回到森岡文泉教授的研究室，談論有關行程及學生研修交流內容。

拜訪森岡文泉教授之後，在渡邊喜弘教授的引導之下，到另一棟大樓拜訪教務課的老師，簡單的說明來訪之意後，教務課的老師表示歡迎並給了一份大學導覽的資料。之後參觀校內各項設施，參觀上課教室、大型教學教室等等，安田女子大學的教學大樓很多，大樓像新的商務旅館一樣，校內也有電扶梯，渡邊喜弘教授說為了學生上下課時不至於擁擠，而設了電扶梯，某一整棟教室大樓幾乎每一層都有電扶梯，一般大學也很少見，另參觀了多項設施，如圖書館內設有交誼廳，同學可以在裡面用餐、開會、討論。比較特別的就是可以在裡面邊喝茶、用餐、邊開會討論，在本校圖書館到目前是不可能的事，在日本也幾乎很少見到，隔音設備很好。圖書館的書櫃為了不佔空間，用可調整式書櫃，要找哪一系列的書，用電動式的把書櫃分開，以便於拿取。圖書館就是一整棟大樓，樓下為圖書閱覽室及自修的地方，樓上都是書櫃。教授研究室分設於各學院的某一層大樓，和一般教室分開，每一位教授，即使是講師也有一樣的空間。體育館的建築，也覺得很新，覺得不方便的是要脫鞋子。有些大樓是可互通到另一大樓，繞來繞去，參訪了多項設施，大熱天的，真感謝渡邊喜弘教授的引導。

安田女子大學有很多學系，如：文學院設有日本文學系、書法系、英語英美文學系。教育學院設有兒童教育學系。心理學院設有心理學系。現代商業學院設有現代商業學系。家政學院設有生活設計學系、管理營養學系。醫藥學院設有藥學系。也設有二專及文學院日本文學系、英語英美文學系、教育學院研究所。大學院所共有學生四千多位。

安田女子大學也是很重視學生考證照及就職的事務，暑假期間就有很多學生為了考證照，而到學校準備功課，像為了考管理營養士證照的學生，就有多位同學在

渡邊喜弘教授的研究室唸書，因為渡邊喜弘教授是管理營養學系的教授。同學如果有不了解的時候，可就近詢問老師，老師壓力也很大，為了同學能考取管理營養士證照，暑假部分期間也得一起努力。安田女子大學位於山上，環境優美、舒適、幽靜，適合學生學習、唸書的環境。所以，安田女子大學學生考取證照及就職的百分比都很高。

參訪告一段落之後，渡邊喜弘教授說：下午還有些時間可以到廣島原爆紀念公園看看，感謝渡邊喜弘教授願意驅車前往，約莫 20 分鐘就到達和平紀念公園，看到的是原子彈爆炸遺址，和平紀念公園內永不熄滅的和平之火，公園和平紀念資料館、國際會議暨和平研究中心、及超過 70 座的各式紀念碑、日本各地及國外送來的紙鶴在某一個角落上。以下文章摘錄於日本概述，作者長坂雄風：

「一九四五年八月六號上午八點十五分，史上第一顆原子彈在廣島上空爆炸，地面的人只感覺到一道強烈的閃光。當時廣島三十三萬居民中，有十四萬人當場死亡。我看到很多人全裸且身上燒得焦黑，皮膚像破布懸在那裡手上的皮膚吊在指甲下面上臂貼在身上定的站著我第一次看到這種人實在不像人 高山當時十五歲，因為日本對外侵略，國內缺乏勞動力，而輟學在工廠做工，等到他清醒過來，周圍的房子早已全變成了瓦礫。高山三十一歲的時候，罹患骨癌，這在倖存者中司空見慣。日本政府今年承認至少還有二十六萬人因為廣島原爆而有各種病痛。原爆點正下方的建築物因為用了鋼筋，還留下骨架跟主結構，也成了重要的歷史遺跡。廣島原爆之後九天日本投降，經過了六十年，廣島欣欣向榮，日本也調整戰後的低調路線，修改和平憲法，積極參與國際事務。這一架，原子彈爆炸時幸運保存下來的鋼琴，琴身上傷痕累累，但是音色依舊清亮，它的小主人當時傷重不治，如今追悼會上，後人彈奏小星星，紀念多如星斗的原爆罹難者。晴空萬里的早晨，幾十萬人瞬間喪命，這是人對同類最殘忍的實驗，在國際間，仍有核武競賽今天，紀念廣島原爆六十週年，實在讓人百感交集。

廣島和平紀念館為 1945 年 8 月 6 日第一顆原子彈爆炸後唯一倖存此區的建築物。透過包含廣島地區許多城市人民之努力，此建築以原子彈爆炸後的狀態保存下來。其不僅為人類許多具毀滅性暴行的強有力且血淋淋之見證亦為表達對世界和平與消滅所有核武的願望。」

原子彈爆炸遺址:原子彈爆炸圓形屋，在和平紀念公園裡保留下來，與原爆慰靈碑、和平紀念像等一起提醒世人戰爭的殘忍和核武的可怕。看了一圈，真是無言，說不出心情的沉重，但是其他被日本侵略的國家也不在少數，希望每一個國家的領導者，能有智慧解決國際事務。

在和平紀念公園一邊走一邊聽，渡邊喜弘教授的解說，繞了一圈，照相留念後，已經很晚了，真感謝渡邊喜弘教授的帶領，讓我可以參訪，安田女子大學及世界文化遺址:原子彈爆炸遺址，及和平紀念公園。

8月31日訪問大阪產業大學。

希望能多拜訪另一所大學，又剛好8月30日參訪了安田女子大學，又完成了原子彈爆炸遺址，及和平紀念公園的文化參訪，所以今天可以到大阪產業大學參訪，感謝應用日語系老師們的幫忙及聯絡，讓我可以到大阪產業大學參訪。

因為路途遙遠又等車，到大阪產業大學已經快11點了，還好之前已有電話聯絡，見到了國際交流課的青木勇策主任，由青木勇策主任帶領到國際交流課課長久保雅洋的辦公室拜訪，針對交流活動、老師的交流、交換學生及暑假日語研修課程，進行了解，國際交流課青木勇策主任有給了一些有關的資料，又國際交流課課長久保雅洋說：現在，大阪產業大學的學系有人間環境・經營・經濟・工学等學系，學生人數約為10600人。近十幾年來，大阪產業大學投入大量的心力於與其他國家的大學之間互相交流等等，例如與韓國或台灣等亞洲地區締結姊妹校。而且留學生從13個國家來的約有1160人。」

根據本校應用日語系的資料：「大阪產業大學在2007年3月正式的與本校（國立台中科技大學）簽訂學術交流議定書、兩校間交換留學生的派遣也在同年隨之開始進行。」

國際交流課青木勇策主任說：「1.學生交流方面:每年開放給國立台中科技大學兩名交換學生。2.老師的交流方面:協議書內容載明可以互相交流，但至今尚未互相交流即交換。」其中有問國際交流課課長久保雅洋，有關老師的交流方面，若不會日語的話也可以來交流嗎？國際交流課課長久保雅洋回答說：「不會日語，會說英語的老師也歡迎互相交流。」接著青木勇策主任說：「有關暑假日語研修課程，

這次是由國立台中科技大學國際交流組，募集 22 位同學到大阪產業大學學習日語，可以參考所附的資料，另外也有附上到日本留學的留學生若畢業的話，可以在當地就職或回家鄉就職的資料，其中有一些需要注意的內容及可提早計畫的資料，可供參考。」之後，由國際交流課，青木勇策主任帶領，參訪了多項設施及參觀學生宿舍，宿舍非常簡便，一個房間住 6 個人，看起來沒甚麼空間，但是在日本有住宿的地方就很好了。

學校處於山腳下，電塔聚集處，交通從車站要走一段路 300 公尺到乘坐校車處，等校車到校，住宿同學從宿舍走路到學校要 15 分鐘，沒有校車接送，單行道，路窄、走路要小心，上課的日子不供餐，有廚房可以自己煮食或外食，一切還算是方便。研修課程中也有參觀大阪、神戶、京都的行程。

感謝國際交流課，青木勇策主任的帶領，讓我可以參訪大阪產業大學，了解交流的情況，及參觀多項設施及學生宿舍。

9 月 1 日文化參訪。

由廣島搭 JR 電車到宮島口站，走到宮島棧橋搭渡船到嚴島神社，嚴島神社最著名的就是位於海上的大鳥居。根據日本國際觀光振興機構的資料：「位於廣島縣西南部宮島町的神社是一座建在海上的神社，世界上也許找不到第二座這樣的神社了。它的寢殿以莊嚴華麗的建築風格而著稱。聳立在海上的“大鳥居”（日本神社的大門），是宮島的象徵，它和有著紅柱、白壁的神殿與周圍的綠色森林、藍色的大海相映生輝，1996 年也被列為聯合國教科文組織的世界文化遺產。

神殿已列為國寶，它的大部分建於 12 世紀。以總神社為中心，周圍有 21 棟建築物，其間還有表演能樂的舞臺等。各建築物用紅色連接，將正殿圍在當中，回廊的總長度達 300 米左右。這些建築物的佈局相當考究，從廣島那邊望過來，它們就像一隻展翅飛翔的大鳥。大鳥居平常被海水沒去一半，退潮時可以走著去。神社周圍有千疊塔，保留著建造當時的模樣，另有高達 27 米、混合了日本和中國兩種建築樣式的紅色五重塔等，它們都已被指定為重要文化遺產。」

由渡船口到嚴島神社，要走一段很長的路，沿途有很多商店及餐館，走過一段路，可見到很多鹿群在旁邊，一點也不怕路人，再進去些就可見到嚴島神社，嚴島神社的後面，還有其他的神社，到嚴島神社附近有石階，可下去海上的大鳥居，在



下午兩點左右，退潮時可以走著到大鳥居，有很多觀光客都走到那兒，去仔細看看。到大鳥居的地面看似泥濘潮濕，仔細看卻也能發現隨處均可踏腳行走，有點滑滑的，要慢慢的走。遊客也很多，風景優美，慢慢欣賞也要一天的時間。

9月2日搭機回台。

## 參、心得及建議

本次的參訪，更加了解認識安田女子大學的制度，以及徵詢了安田女子大學有關各項國際交流活動，以及交換國際交流事務相關意見，希望以後有機會可以交換教授進行交流、交換學生及學習各種研修課程。還有實際了解了安田女子大學的周遭環境與校內的相關設施，安田女子大學，其校園整體軟硬體設備先進，環境整潔，學生學習環境良好，值得學習與參考。

藉由此次參訪，了解語言與制度的重要性，熟習對方的語言，可以拉近距離，說得出來，走得出去。國際貿易系在主任及國際交流組的老師及各位老師的努力下，開拓了國際交流。

建議：國際交流事務上，本校在對外國的學生宿舍軟硬體設備上，尚有改進的空間。對於安田女子大學每年8月選派學生至本校進行為期十五天之華語研修，在我校學生的接待應對上，應提早學習與提升輔導教學語言的能力。此次參訪帶回有關資訊，可以鼓勵學生學習各種語言與專業知識，提升學生實務學習能力，為邁向國際化的社會趨勢提早準備。

## 附件、參訪剪影



安田女子大學



在大學餐廳偶遇此次參加華語研修的同學



渡邊喜弘教授、本人及森岡文泉教授



安田女子大學的教室



教務課的湯普森老師及渡邊喜弘教授、  
本人及森岡文泉教授



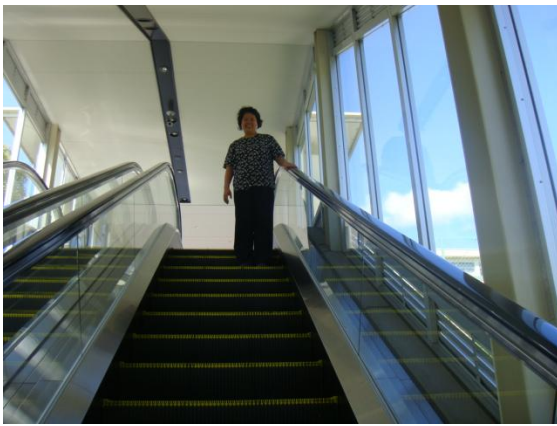
安田女子大學的圖書設施



安田女子大學的體育館



安田女子大學的大教室



安田女子大學的電扶梯  
從車站到安田女子大學門口的電扶梯



原子彈爆炸遺址： 原子彈爆炸圓形屋



大阪產業大學



國際交流課課長久保雅洋



國際交流課的青木勇策主任



嚴島神社的神殿



嚴島神社的大鳥居